

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/ADP/W/361

G/SCM/W/370

17 avril 1996

(96-1385)

**Comité des pratiques antidumping
Comité des subventions et des
mesures compensatoires**

Original: anglais

QUESTIONS POSEES PAR LA COREE AU SUJET DE LA
NOTIFICATION DES LOIS ET REGLEMENTATIONS
PRESENTEE PAR L'EQUATEUR¹ AU TITRE DE
L'ARTICLE 18.5 ET DE L'ARTICLE 32.6
DES ACCORDS

La Mission permanente de la Corée a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 4 avril 1996.

Législation antidumping

1. Montants correspondant aux frais d'administration et de commercialisation, aux frais de caractère général et aux bénéfices

D'après l'article 6 b) de la Décision n° 283 et l'article 5 b) du Règlement visant à prévenir ou à corriger les pratiques de dumping ou les subventions, la valeur normale est déterminée "... sur la base du prix calculé d'un produit similaire, lequel est obtenu à partir du coût de production au cours d'opérations commerciales normales dans le pays d'origine plus un montant raisonnable correspondant aux frais d'administration et de commercialisation et aux bénéfices".

Or l'article 2.2.2 de l'Accord antidumping dispose ce qui suit: "... les montants correspondant aux frais d'administration et de commercialisation et aux frais de caractère général, ainsi qu'aux bénéfices, seront fondés sur des données réelles concernant la production et les ventes ... Lorsque ces montants ne pourront pas être ainsi déterminés, ils pourront l'être sur la base:

- i) des montants réels que l'exportateur ou le producteur en question a engagés ou obtenus ... [pour] la même catégorie générale de produits;
- ii) de la moyenne pondérée des montants réels que les autres exportateurs ou producteurs ... ont engagés ou obtenus ... [pour le] produit similaire ...;
- iii) de toute autre méthode raisonnable, à condition que le montant correspondant aux bénéfices ... n'excède pas le bénéfice normalement réalisé par d'autres exportateurs ou producteurs lors de ventes de produits de la même catégorie générale ...".

¹G/ADP/N/1/ECU/1-G/SCM/N/1/ECU/1 + Suppl.1.

Comment les autorités équatoriennes détermineront-elles le "montant raisonnable" correspondant aux frais d'administration et de commercialisation, aux frais de caractère général et aux bénéfices?

Sur la base de quelles données ces coûts seront-ils calculés?

2. Comparaison des prix

L'article 7 de la Décision n° 283 et l'article 6 du Règlement visant à prévenir ou à corriger les pratiques de dumping ou les subventions précisent que: "... Cette marge est calculée par unité de produit importé à un prix de dumping".

Or l'article 2.4.2 de l'Accord antidumping dispose ce qui suit: "Sous réserve ... l'existence de marges de dumping ... sera normalement établie sur la base d'une comparaison entre une valeur normale moyenne pondérée et une moyenne pondérée des prix de toutes les transactions à l'exportation ... ou par comparaison entre la valeur normale et les prix à l'exportation transaction par transaction ...".

Nous sommes d'avis que les dispositions de la législation équatorienne relatives à la comparaison des prix sont ambiguës.

Comment les autorités équatoriennes compareront-elles la valeur normale et le prix à l'exportation?

3. Questions générales

La réglementation antidumping de l'Equateur, dans son ensemble, semble comporter de nombreuses lacunes par rapport à l'Accord antidumping. En particulier, les points ci-après, qui sont très importants pour l'application d'un règlement antidumping, ne sont pas du tout mentionnés ou le sont d'une manière qui donne amplement matière à des décisions arbitraires.

Comment les autorités équatoriennes appliqueront-elles ces critères techniques?

- Fiabilité des données concernant le marché
- Ventes à des prix inférieurs aux coûts - quantités substantielles/longue période
- Ajustement effectué pour les opérations de démarrage
- Evaluation cumulative des importations
- Représentativité
- Echantillonnage
- Marge *de minimis*/volume négligeable
- Réexamen pour les nouveaux venus
- Réexamen des droits antidumping